# SANTA FE

AÑO I.--Num 46 | Porte Pago | Santa Fe, Viernes 31 de Marzo de 1911 | Redacción y Administración: San Martín 742




## Permanente

**Para evitar suposiciones antojadizas, llevamos á conocimiento de nuestros lectores que este diario no está afiliado á ningún partido político ni se embanderará en pro ni en contra de fracciones ó grupos determinados, que se disputen el predominio de la cosa pública en nuestro pequeño escenario provincial.**

**Nuestra causa es la del pueblo, y la defenderemos con toda independencia y energía, haciendo abstracción de cualquier otro interés que se oponga á los vitales y permanentes de la colectividad.**

## SANTA FE

### Proteccionismo y libre cambio

Ante todo debemos manifestar sinceramente, que somos partidarios decididos del libre cambio en materia de política económica, sin que por esto dejemos de convenir en los beneficios del proteccionismo en cuanto ello tienda al fomento de industrias nacientes, que sin esa protección se verían obligadas á fracasar ante el avance del similar extranjero.

Dicho esto á manera de prefacio, hemos de apoyar resuelta y decididamente el pedido que acaba de hacer al ministro de hacienda doctor Rosa, la Liga de Defensa Comercial, solicitando se deje en vigencia la disposición aduanera por la cual se rebaja el derecho específico de los azúcares refinados de 9 centavos á 7, y de 7 á 4 1/2 en las de calidad no refinada.

Una de las anomalías que se aperben desde luego en nuestro arancel aduanero, es la protección manifiesta á la industria azucarera y á los vinos de producción nacional, habiéndose recargado los similares extrangeros con un gravámen de un 80% ad valorem, mientras que se fija el máximo de un 50% para los demás productos de importación sin duda, para hacer mas resaltante la injusticia.

Ese derecho de 9 y 7 centavos respectivamente, según calidad del azucar, corresponde para el producto extranjero á un 13 % en depósito en la aduana, y á pesar de todo su precio de plaza, es apenas de unos centavos más que el azucar argentina.

No vemos los peligros de que se ha hecho eco el trust azucarero, para oponerse á ese pedido, desde que tratándose de una industria nacional que cuenta en su apoyo con todas las ventajas, es tiempo ya, de que se acostumbre á caminar sin muletas y que luche en la plaza con la calidad de sus productos si quiere ser una industria de verdad.

En efecto: la materia prima la obtiene en el país donde la tierra es barata, la mano de obra que emplea, es la que tiene remuneración mas baja en la pauta de los trabajadores, y como si todo esto no fuera suficiente, cuenta en su favor con la menor distancia á los mercados consumidores á cuya razón se opone también el menor flete.

¿Como se explica entonces que tenga necesidad de esas trabas aduaneras que le dan un monopolio, con perjuicio evidente para las clases consumidoras?

Lo que hay de verdad en todo esto, es que el sindicato de los azucareros ha contado siempre con altas influencias en las esferas oficiales y al amparo de ellas ha obtenido todas esas prerrogativas, sin preocuparse para nada de seleccionar la calidad del producto y abaratarlo para vencer al similar extrangero.

En esta forma discrecional, el proteccionismo lejos de ser un beneficio para el país, conspira contra los intereses de los consumidores, galvanizando las industrias nacionales, que teniendo á discreción su márgen de utilidades, para nada se preocupan de reducir sus precios de venta en la república, mientras que lo pueden hacer, como lo demuestra el hecho producido tantas veces, de que en el extrangero se consume azucar argentina á menos precio del que pagamos aqui.

Y otro tanto de lo que ocurre con los azucares, ocurre con nuestros vinos puestos á la venta en forma de caldos nocivos, por su deficiente preparación, lo que no ocurriría si se obligara á los productores á desalojar de la plaza de consumo los que llegan del exterior, sufriendo todos los recargos de la distancia y el transporte.

Es, pues, el pueblo consumidor el que se perjudica en sus intereses para que levanten pingües fortunas unos pocos protegidos, y es hora de reaccionar contra tan funestos sistemas que conspiran contra la vitalidad de esas industrias, dejándolas llevar una vida anémica incapaz de sostenerlas por su propio esfuerzo.

Hemos de volver sobre este mismo tema, convencidos, como lo estamos, de que es obra patriótica reaccionar contra esos sistemas de proteccionismo perjudicial.

—(o)—

## Prácticas legislativas de.... tierra adentro

En Inglaterra, en Italia y en la mayor parte de los países europeos, regidos por instituciones monárquicas, los representantes populares llevan al parlamento un mandato expreso de sus electores, al cual se ciñen extrictamente en su gestión legislativa.

Es común y corriente en aquellos países, que los diputados y senadores electivos den cuenta á sus mandatarios del resultado de su actuación para que los que les dan su voto, ratifiquen la confianza depositada, y es caso de desconformidad, entregan á ese tribunal popular la representación que ostentan.

Es el más hermoso ejemplo del ejercicio de la voluntad popular.

Desgraciadamente, esas constumbres admirables, y ese ejercicio de la soberanía que hacen los viejos pueblos de Europa, no se adimatan en nuestra incipiente y tan cacareada democracia.

Los procedimientos vulgares adoptados como moneda corriente, de la política criolla, están aún muy lejos de ser un exponente honroso de nuestras libérrimas instituciones y sino, analícese la forma incalificable en que ha encuadrado su actuación la mayoría legislativa provincial en la sesión del lunes, júzguese como se quiera ese acto, y solo se verá un golpe de marra pegado á las instituciones, con el mayor descaro y en forma tal, que más parece un asalto en despoblado y á traición, que un acto político de buena fé inspirado en las colectivas conveniencias.

En honor de las personas que han dirijido ese golpe — á quienes particularmente apreciamos—hemos de suponer, contrariamente á lo que supone todo el elemento independiente de la provincia, que un propósito honesto ha presidido la idea; más aún, que solo les guía un ideal de alta política y el deseo de labrar la felicidad de todos los pueblos provincianos.

Del análisis que se haga, comparando estas prácticas republicanas de nuevas y briosas generaciones, con las que usan las viejas naciones europeas ¿qué consecuencia se deduce? Que no tenemos legisladores y que los que actúan de tales, son como los juguetes de resorte, que solo funcionan dándoles cuerda.

Por eso se presencian esos espectáculos dignos tan solos de las legislaturas de tierra adentro.

—(o)—

## FINANZAS MUNICIPALES

### LA PALABRA DEL INTENDENTE Y LOS HECHOS REALES

### Como se invierte la renta

### EN PLENA BANCARROTA

Volvemos á la cuestión que empezamos á tratar ayer, con el espíritu sereno, ya que en esta emergencia no nos guía otro propósito que el de mejoramiento de esta rama de la administración pública.

Mientras tanto, reconocemos que al iniciar esta campaña, no creímos encontrar tan buena acogida en la opinión pública, que ha llegado hasta nuestra mesa de trabajo para alentarnos, señalándonos muchos puntos donde debe penetrar el bisturí, y á fe que ha de ir donde sea necesario.

Continuemos, pues, con la disección

**Las hipotecas**

Cuando la administración municipal se vió en situación desesperada por el desequilibrio de sus finanzas, falta de crédito por todos lados y amenazada de ejecuciones violentas, acudió al recurso de las hipotecas y propuso la operación, entre otros bancos que no aceptaron, al Italiano que las realizó.

Es elemental en economía política que esta clase de operaciones en que intervienen instituciones de estado, se realicen en muy distinta forma que con los particulares, y las tasas de interés sean mínimas.

En el caso presente, el banco impuso y con razón puesto que vió á su cliente apurado, un interés mayor que el que hubiera cobrado á una primera firma comercial.

La administración municipal no hizo hincapié en ello y aceptó la operación. El exceso de interés que lo discute cualquier bolichero, no le llamó la atención, aun cuando le resultara usuraria la operación. Es así como se desgranan los pesos de las arcas.

Sin embargo es justo reconocer que no le corresponde por completo la resabilidad, desde que esa operación fué autorizada y aprobada por el Concejo Deliberante.

Así y todo, esas evoluciones hubieran dado resultado si una estricta economía hubiera informado la gestión administrativa, pero en vez de ello

**Los gastos fuera de presupuesto**

continuaron y un nuevo presupuesto no calculado vino á chupar las entradas que estaban destinadas para otras cosas y el mismo señor Rosas no lo niega al anunciar una serie de obras realizadas aplicando fondos que debieron invertirse en otra cosa para lo que estaban destinados.

El error así se multiplicaba, pues además de invertirse fondos que no se tenían, venían á recargarse los precios de los que debieran adquirirse con los dineros que habían desaparecido.

Así se explica que los mayores

**Gastos de la usina y de la maestranza**

resultaran no por la ampliación de sus servicios solamente sino por el recargo en los precios de los artículos de consumo.

¿Cómo no se habían de aumentar esos gastos si en vez de adquirir el combustible y el forraje por partidas fuertes, como lo haría cualquier administrador previsor, se hace al menudeo y de fiado?

Si se han invertido treinta ó cuarenta mil pesos en plazas y paseos. ¿Por qué no se aplicaron para la compra de esos materiales necesarios, economizándose muchos pesos?

Y este sistema ha sido siempre el común de la gestión del señor Rosas,

**Haciendo deudas**

No es extraño entonces que se acumularan intereses, que se cobrara veinte por lo que valía cinco en el comercio corriente, puesto que los proveedores de la repartición municipal saben que sus acreencias han de ir á reducirse en pagarés y estos en

**Documentos protestados**

que solo son atendidos á medias cuando la ejecución va á ponerse en práctica. Es el caso de Beltrame, de la casa Parcus, de la proveedora del automóvil de Bonazzola, de Del Canto y Antola, de Boero, Lupoti y Franchino, de Caffarati, de Mai, de Salatin Hnos., de Anello y de todos los que en esta plaza han tenido negocios con esa repartición, al extremo que es tal

**El descrédito actual**

que para obtener algunas tablas para los palcos de carnaval las casas las dieron al crédito personal del señor Luis Picazo, como lo hacen con la maestranza.

No puede entonces darse una mayor idea del descrédito y la bancarrota en que ha caído la intendencia.

Sin embargo, el tren de lujo no se disminuye y se adquiere un automóvil por un alto precio, que, sea á plazo ó al contado, su importe debe salir de las arcas de la comuna además de que cada uno de los altos empleados tiene coche para su servicio.

Por otro lado se dice se hacen

**Pagos á elementos electorales**

que la intendencia ocupa no sabemos con que autorización y sobre todo para qué.

Este solo dato justifica nuestro acerto de que el régimen administrativo de la contaduría es deficiente ó al menos tolerante en exceso porque ¿dónde se imputan esos gastos?

Si esos elementos no son empleados de la administración, no encontramos en el presupuesto el ítem donde pueda encajarse la imputación.

De manera entonces que el desequilibrio financiero no viene solo, como lo vamos probando, de haberse realizado algunas obras fuera de presupuesto que no debieron hacerse si hubiera tino sino tambien, entre otras, de haberse cometido la fanfarronada de abonar

**Los 20 mil pesos de la deuda externa**

correspondiente al primer servicio del corriente año con fondos municipales, cuando el gobierno de la provincia lo hubiera hecho, adelantando esa suma al 20 por ciento que la comuna debe percibir de la contribución directa del año corriente.

Sin embargo, creyendo que en esa forma se cohonestaba la bancarrota, conocida ya por todo el mundo, se retiraron de las cajas esos fondos y la Municipalidad, que no puede con su presupuesto ordinario, adelantó la suma sin gestionar del gobierno lo hiciera, como era lógico, y que éste hubiera acordado, puesto que nada le significaban unos pocos pesos que de todas maneras deberá entregar á fin de año.

Es así como se van manejando los dineros de la comuna.

Pero no hemos terminado aún, y llamamos muy seriamente la atención del Concejo Deliberante, sobre lo que hemos dicho y diremos en adelante, sobre todo lo cual existen los comprobantes respectivos que pueden estudiarlos y tomar las medidas del caso.

Los errores de la administración financiera del señor Rosas han llegado ya á sobrepasar los límites de lo que la tolerancia puede admitir á las buenas intenciones, que no ponemos en duda, pero que bastan para demostrar que de seguir así, la comuna santafecina se habrá arruinado para muchos años.

Hasta mañana.

—(o)—

## Ganados de exportación

### LA TUBERCULINIZACIÓN OBLIGATORIA

Vemos con agrado, que el ministerio del ramo, dándose cuenta exacta de los graves perjuicios que entrañaba para la industria ganadera, la repetición de hechos como el ocurrido días pasados en Suiza, donde llegó un cargamento de animales atacados de tuberculosis, se ha apresurado á poner en vigencia la disposición que obliga á ser inoculados con tuberculina todos los animales que se envían á los mercados extranjeros de consumo.

De cumplirse esa disposición con todo el rigor que el reglamento establece, podrán evitarse fracasos como el que nos ocupa, ó al menos tendrá el gobierno en sus manos los medios de castigar las negligencias que se produzcan en lo sucesivo.

Encontrándose el país en tren de buscar en el exterior mercados consumidores de carne en pie, para la colocación del excedente de producción, una noticia como la llegada de Suiza sirve admirablemente á los proveedores de otros países,—que ven en nuestro avance un peligro para sus intereses,—de arma para sembrar desconfianzas y provocar el rechazo de nuestros ganados.

La Liga Agraria que tiene á su cargo el velar por los intereses de esa industria, que es renglón importante en nuestra producción, ha de ser la primera en exigir que se cumplan las resoluciones ministeriales que aplaudimos sin reservas.

—(o)—

## La vida artificial

Como los alquimistas persiguen la quimera de la piedra filosofal, los biólogos modernos sueñas desde cincuenta años con obtener la vida artificial.

Hasta ahora la naturaleza sigue ocultando su eterno é insondable misterio, pero el orgullo y la insensatez del hombre—diría un teólogo—no desmayan.

Los sabios han abandonado ya la grosera tentativa de trasmitir el aliento di-



43

## Doctor Ramón J. Lassaga

### Hombres notables de Santa Fe

DON FRANCISCO ANTONIO CANDIOTI

*Los hombres de carácter son la conciencia de la sociedad á que pertenecen.*

Emerson.

Y para confirmar este aserto, dice el deán Gregorio Funes: «Temeroso el gobierno supremo de ser propagada la guerra civil en el centro de estas provincias inmediatas, hizo pasar tropas á Santa Fe, bajo las órdenes del coronel don Juan José Viamont. Era seguramente esta ciudad como una llave con que el general Artigas abría las puertas á sus comunicaciones sediciosas».

«At uno dicent omnes»! Si el envío de la expedición de Viamont á Santa Fe fué un error de fatales consecuencias, pues sin la intervención de ese jefe en la política interna, los hombres representativos de su capital hubieran concluido por vincularse á Buenos Aires y al gobierno general una vez que les había sido reconocida su independencia ó autonomía provincial, á que aspiraban, cúlpese de ese error á los que lo cometieron, pero no se vindique la actitud agresiva del director Alvarez Thomas para con Santa Fe, con el fútil pretexto de que esta provincia solicitó el envío de esas tropas, que si las necesitaba para combatir indios, ellas se convirtieron en instrumento electoral para satisfacer las aspiraciones de unos pocos, que el pueblo ni acompañaba ni quería.

Y frescas aun las flores deshojadas sobre el sepulcro del gobernador Candioti, el trueno del cañón y las descargas de fusilería en la plaza mayor de Santa Fe, anunciaban el domingo 3 de Septiembre de 1815 entre músicas marciales, que contrastaban con la indiferencia pública, que con la gobernación de don Juan Francisco Zarragoza, electo al amparo de las bayonetas directoriales, volvía Santa Fe á quedar bajo la dependencia de Buenos Aires; perdida — momentáneamente—su independencia, izándose en el centro de esa misma plaza, hermosa é inmaculada, la bandera Argentina, que brisas santafecinas fueron las primeras en desplegar en el Rosario y que treinta y seis años más tarde se había de desplegar nuevamente, el día en que se juró la Constitución federativa que hoy nos rige, en el Cabildo de las convenciones nacionales de la ciudad de Santa Fe!

Tal fué la vida del señor Francisco Antonio Candioti, cuya figuración en la política de Santa Fe fué descollante desde que la revolución de Mayo inició al pueblo argentino en la nueva existencia de los estados soberanos y libres. Hay que estudiar al prócer en tres faces distintas de su brillante actuación en la tierra de su nacimiento. Primero aumentando las industrias agrícola y pastoril, esponiéndose personalmente al peligro de los indios, cuando sus excursiones al norte buscando campos aptos para la ganadería; fomentando el comercio de mulas con el Perú, al que se agregó más tarde el de tejidos y el de yerba mate y tabaco del Paraguay, enlazando con sus operaciones mercantiles á Santa Fe con Buenos Aires, Asunción, Entre Ríos, Cuyo, Catamarca y Córdoba, hasta la lejana Lima, la capital famosas de los virreyes, á donde terminaban sus arriesgados viajes, después de tocar en su tránsito á Potosí y á Charcas donde tenía habilitados que atendían sus negocios, hechos siempre en vasta escala y casi siempre con resultados provechosas.

Fué en ese período de su vida el verdadero tipo del pionner, que tan célebre se ha hecho en Norte América y que tanto ha contribuido al engrandecimiento colosal de la república de Washington; vaquero ó estanciero pobló campos q eran antes para la industria improductivos; llevó á ellos á sus capataces ó á sus medieros, los hizo construir el hogar rústico ó humilde donde se abrigaba la familia, y cada una de esas viviendas fué un pequeño fuerte de defensa contra el indio, al que combatía y arrollaba valeroso y decidido, porque más que á la hacienda del patrón defendía la vida de su «prenda» y de sus hijos. Y así poblando y avanzando en sus poblaciones, comprobó practicamente lo que años más tarde llegó á ser un principio en la economía y en la sociabilidad Argentina: «gobernar es poblar, porque en este país el desierto nos ahogas», como decía un publicista argentino. Y junto al corral y la enramada, al lado del chiquero y del rodeo á campo abierto, donde el ganado se reunía, y se trabajaba, la chacra, donde se sembraba el maíz y el trigo, el maní y la sandía que fueron los primeros productos agrícolos de Santa Fe, junto con el algodón y la caña de azúcar en pequeñísima escala, en aquellos lejanos tiempos, iniciando así á la población en las faenas agrícolas que hacen hoy la grandeza y la gran prosperidad de la provincia de Santa Fe.

No importa que la «razia» arrolle un día la población pequeña; que la avalancha de la barbárie indígena corra y amenace al poblador de la campaña; este ha de retirare hácia la ciudad, peleando como un héroe, y con la confianza que si el indio lo vence, ni él ni su esposa, ni sus hijos padeceran hambres y miserias, pues su patrón Candioti ha de ayudarlos y ha de protegerlos. Y cuando el enemigo huye á sus misteriosas guaridas del gran Chaco, dejando su paso señalado con la desvastación y el incendio, el puestero ha de regresar tambien á la casita en ruinas y al corral destruido para reedificar aquella y construirlo nuevamente, que para eso en las seguras estancias del bajo del Entre Ríos, Candioti tiene vacas á millares, caballos y mulas á centenares, y no sabe mezquinarlos á sus paisanos y amigos.

Y si no vuelve por cualquier accidente, ahí quedan las ruinas, las taperas, que señalan la obra del pionner laborioso, coronadas las tapias de salvajes enredaderas, que mueve el viento cual si fuera una bandera de hojas y de flores que señala al caminante que hasta allí llegó el esfuerzo civilizador

vino á un pedazo de materia inerte semejante por su composición química á la materia organizada. Era demasiada soberbia.

Hoy tratan de obtener la vida artificial valiéndose de las mismas células vivas. Expliquémonos: cuando una ó varias células se separan de un ser vivo esas células mueren casi en seguida. Tal sucede con los órganos ó partes de órganos segregados por una operación quirúrgica. Si se consiguiera prolongar la vida celular después de esa separación ó si fuera posible «injertar» células de un ser vivo en el organismo de otro ¿no se habría conseguido, en parte, despejar la incógnita de la vida artificial?

A eso se limita la aspiración de los sabios que se dedican á resolver el problema.

Ultimamente se ha hablado de tres investigadores norteamericanos que han obtenido algun éxito.

Ehrlich (cuyo nombre es ahora popular por el número cabalístico 606) ha observado hace mucho, que los fragmentos de un tumor maligno separado del cuerpo, viven un tiempo, algunos dias, y Valpino, en Italia, llegó á prolongar la vida de esos fragmentos por varias semanas. Se objetó que esta prolongación de la vida en células anormales, como son las de los tumores, no prueba que sucediera lo mismo con las de los tejidos sanos.

Pero, ahora, se ha avanzado otro paso, destruyéndose también esta objección.

Harrison (yankee) verificó el fenómeno en tejidos embrionarios; un fragmento de nervio desprendido de un embrión y colocado en un ambiente favorable, vive varios dias y sigue poseyendo la energía vital anterior á la fragmentación.

El cirujano Carrel, fué aún mas lejos; tomó trozos de hígado de animales adultos y los puso en plasma sanguíneo, á temperatura normal. Se constató que en esas condiciones la vida artificial dura mucho tiempo y los tejidos no solo viven sino que hasta se reproducen.

Las consecuencias prácticas de estas observaciones, son del porvenir, pero ellas tienen fundamental importancia puesto que ya se puede, en cierto modo, plagiar á la naturaleza.

# TELEGRAMAS

(De nuestros corresponsales)

## ITALIA

**El nuevo gabinete**

ROMA, Marzo 30.—El exministro Giolitti fué encargado por el rey para solucionar la crisis ministerial que agitaba á los partidos.

Esa crisis ha quedado terminada con la designación del gabinete en la siguiente forma: presidente del Consejo, y ministro del interior, Giolitti; de relaciones exteriores, marquez de San Guiliano; de justicia, Financhiaro Aprile; obras públicas, honorable Tedesco; hacienda, honorable Facta; agricultura, Francesco Saverio Nitti; guerra, general Spongardi; marina, contralmirante Leonardi Cattolica; instrucción pública, Credaro; correos y telégrafos, Calissano.

Este gabinete prestó hoy el juramento de ley haciéndose cargo de sus puestos inmediatamente. Giolitti presidió el acuerdo y redactó el pragrama de gobierno que leerá en las cámara el 1 de Abril.

—Se produjo un nuevo derrumbe en el cráter del Vesubio que amenaza destruir la estación funicular.

**Extradición de falsificadores**

NIZA, Marzo 30—Comunican de Rusia que el ministerio de justicia concedió la extradición de los falsificadores de moneda que habian sido detenidos hace días.

Esos sujetos han recorrido numerosas poblaciones haciendo circular la moneda falsa.

## RUSIA

**Preparativos militares—Bandoleros detenidos**

SAN PETERSBURGO, Marzo 30 — En los arsenales militares de ésta y en los existentes en la China se hacen grandes preparativos bélicos, como si se estuviera próximo á una guerra.

—En Varsovia han sido detenidos los bandoleros que en Viena saquearon el coche correo de un tren de pasajeros.

Se cree que dada la historia larga de algunos de ellos, serán ejecutados.

## FRANCIA

**El raid de la aviación—Estación Radiográfica—Siniestro marítimo**

PARIS, Marzo 30—Debido ha haberse negado los aviadores alemanes á tomar parte en el raid de aviación, que debía celebrarse, fué éste suprimido.

—Quedó definitivamente instalada la estación radiográfica que comunicará esta capital con Nueva York.

—Al entrar al puerto de Calais, encalló el vapor Pas Calais, procedente de Daner.

De este siniestro no hay que lamentar felizmente ninguna victima, pués tuvieron tiempo de salvarse todos los pasageros y tripulantes.

Después de mucho trabajo, el vapor pudo ser sacado á flote.

## ESPAÑA

**Acuerdo de ministros—Las alarmas en Fez**

MADRID, Marzo 30—Bajo la presidencia del rey Alfonso, celebróse un acuerdo de ministros en el que se ocuparon de los debates iniciados en las cámaras sobre el proceso Ferrer.

—Comunican de Fez que cunden las alarmas en esa población pués se teme que los rebeldes asalten al comercio, el que como medida prévia cerró sus puertas.

## CHILE

**Rotura de relaciones con Alemania**

SANTIAGO, Marzo 30—Corre el rumor de haberse roto las relaciones de ese país con Alemania. Por esta causa se agrega que el Kaiser ordenó el inmediato regreso del buque escuela alemán que se dirigia á Chile.

## REPÚBLICA ORIENTAL

**Los sombreros en el teatro**

MONTEVIDEO, Marzo 30—La municipalidad aprobó una ordenanza estableciendo la prohibición á las señoras del sombrero en el teatro.

## CAPITAL FEDERAL

**Retiro—Licencia—Inauguración de conferencias—Reunión de delegados—Sumario—Viaje de estudio—Protesta formulada—Los peones de la aduana—Fallecimiento—Otras noticias.**

B. AIRES, Marzo 30 (10 p.m.)—Concedióse la situación de retiro absoluto al teniente Guillermón.

—Licencia por ocho meses, se concedió al teniente Benavidez.

—El próximo miércoles el doctor Estanislao Zeballos inaugurará en la facultad de derecho una serie de conferencias sobre derecho internacional privado, especializándose sobre la nacionalidad, ciudadanía y nacimiento.

—Reuniéronse los delegados chilenos y argentinos con el objeto de estudiar las rebajas de los fletes del trasandino.

—El ministro de la guerra, ha hecho saber hoy, en la orden general del ejercito, que se ha concedido el retiro absoluto de las filas, al teniente Horacio Guillermón, que fué uno de los oficiales que tomó participación en la revolución del 4 de Febrero, cuando los sucesos de Pirovano.

— —Partió para Córdoba, en el nocturno, el subsecretario del ministerio de obras públicas, doctor Escalante Posse.

—Se han pasado á la justicia ordinaria á los efectos de la instrucción de un sumario, las denuncias formuladas en algunos órganos locales de publicidad respecto á la comición de actos inmorales por personas que actuan en el profesorado.

—Para Bahía Blanca, partirán en corporación los alumnos de tercer año de la escuela superior de guerra, con objeto de visitar las fortificaciones del puerto militar y hacer estudios prácticos respecto á esas construcciones.

—Un grupo numeroso de alumnos pertenecientes á la escuela industrial nacional, se ha apersonado al ministro de quien dependen para formular una seria denuncia y protestando contra el director de aquel establecimiento señor Latzina.

—Se ha comprobado que entre los peones de la aduana existen individuos de pésimos antecedentes que habían sido admitidos á sabiendas por conceptuarlos elementos políticos.

Tambien se han observado graves defectos en la administración y régimen aduaneros debido á que sus jefes se dedicaban más á la politica que al cumplimiento de sus obligaciones.

—Falleció la señora Josefa Diaz de Pérez.

**Separación de la Iglesia del Estado en el Uruguay—Viaje de Pinilla—Reorganización diplomática—Llegada de emigrados—Banquete á Larrain—Descubrimiento de un contrabando—El viaje del presidente—Los robos en los trenes—Varias noticias.**

B. AIRES, Marzo 30 (á las 10.12 p. m.)—La prensa de Montevideo anuncia que el presidente Batlle se ocupará en breve de estudiar el asunto de la separación de la Iglesia del Estado, punto que ha sido uno de los fundamentales en su nuevo programa de gobierno.

El señor Batlle ha consultado el punto con eminentes jurisconsultos en Europa; los que le han aconsejado que sería una gran medida política que le daría celebridad á su país, porque sería el primer que diera ese paso tan avanzado en la América del Sud.

Sus colaboradores del Congreso, opinan lo mismo.

—Se ausentó á Bolivia el ministro de relaciones de ese país, doctor Punilla siendo despedido en la estación por un grupo representativo de residentes de su pais y por un edecán de la presidencia enviado por el doctor de la Plaza.

—Se dice que al regreso del Presidente Sáenz Peña tomará en cuenta la reorganización diplomática de la república, de acuerdo con el plan que desde la ascensión del mando tenía meditado.

Parece que entre otras reformas, realizará la de declarar en situación de retiro á muchos de los que actualmente ocupan legaciones haciendo de ellas simples jubilaciones honrosas, sin preocuparse para nada de los intereses del país.

—Hoy llegaron los senadores paraguayos Paiba y Velazquez, que vienen emigrados de su país por profesar ideas opuestas al gobierno de Jara.

—El ministerio de relaciones exteriores, ha dispuesto ofrecer al personaje chileno doctor Figueroa Larrain un gran banquete en la casa de gobierno.

—En uno de los paquetes llegados hoy desembarcaron mil inmigrantes, en su mayoria italianos.

La oficina respectiva avisó telegráficamente á las comisiones de provincias para que les busquen ocupación.

—Los guardas de aduana de la ciudad de Corrientes, tenían sospechas que desde hace tiempo se estaba contrabandeando caña del Paraguay. Puestos en campaña han logrado sorprender un fuerte contrabando que se trataba de introducir en la forma que se había efectuado otras veces. Los contrabandistas fueron presos y detenido el buque en que venía el contrabando.

—En vista de que la práctica ha señalado númerosas deficiencias para la

expedición de cartas de ciudadanía, algunos congresales propondrán éste año la reforma de dicha ley.

Los autores del proyecto han tomado numerosos datos en los juzgados federales y en la policía para apoyar su reforma.

—El ministerio de agricultura ha dispuesto que en la semana entrante se resolverá el contrato que tenía con el profesor Ligniers para la utilización de sus tuberculinas en la división de ganadería.

Parece que no se renovará el contrato que ha costado al país muchos miles de pesos.

—Se ha recibido un radiograma del sur informando que el presidente Sáenz Peña con su comitiva, permanece aún en Ushuaia, realizando giras por los alrededores del presidio y tomando informes sobre las riquezas de los mares del sud.

—En el despacho del ministro de interior doctor Gómez, se celebró una larga conferencia entre éste y el ministro alemán. Se dice que se trataron de asuntos diplomáticos, pero se ignoran cuales sean.

—Después de una larga y penosa pesquisa la policía ha logrado comprobar que los robos que se realizaban en los trenes especialmente en los furgones de encomiendas y equipajes, eran llevados á cabo por guarda trenes y estafeteros en combinación, los que tenían hecha una liga donde era difícil penetrar.

Muchos de los complicados han sido presos, secuestrándoseles objetos de valor por más de veinte mil pesos.

El descubrimiento ha hecho buen efecto en el comercio que era el mayor perjudicado.

**El arqueo de los depósitos de aduana—Visita á la misma repartición—El viaje de Sáenz Peña—Audiencia presidencial—Conferencias—Comisión de límites—Pedido denegado—Nombramiento—Cátedras negadas—Varias.**

B. AIRES, Marzo 30 (á las 11.15 p. m.)—El secretario de la aduana continúa efectuando el arqueo del depósito número uno del dique cuatro, operación que es presenciada por los delegados de la Defensa Comercial.

—El sub-secretario de hacienda, señor Martinez, visitó hoy detenidamente el edificio de la aduana para conocer los locales disponibles y el destino que se les va á dar.

Estas medidas han conformado al comercio que se mostraba disgustadísimo con los últimos sucesos de la aduana, donde numerosas casas han salido perjudicadas, quedando algunas en estado de quiebra.

—En el ministerio de marina se recibió un radiograma en el que se anuncia que el crucero «Buenos Aires» entró al estrecho de Magallanes con rumbo al norte.

—El doctor de la Plaza acordó una audiencia para el lunes á las cuatro de la tarde á los marinos alemanes que han venido en el crucero «Van Den Thann». Acompañará á los marinos el ministro del país, quién hará la presentación oficial.

—El ministro de Francia visitó hoy al doctor Bosch en su despacho de la casa de gobierno, sobre asuntos relacionados con la legación.

—Se ha resuelto que el 10 del mes entrante se ausente para Santiago del Estero, la comisión de ingenieros nombrada para establecer definitivamente los límites entre las provincias de Salta, Catamarca y Córdoba, llevando todos los elementos necesarios para el buen cumplimiento de su cometido.

—El ministerio de instrucción pública denegó el pedido formulado por los estudiantes de los colegios nacionales de la república, para que se les permitiera rendir exámenes fuera de los términos reglamentarios. Esa disposición fué inmediatamente comunicada á los rectores de provincias para que lo hagan saber á sus alumnos.

—Se nombró inspector de las obras del hotel de inmigrantes al ingeniero Romagosa con cuatrocientos pesos de sueldo mensual.

—La inspección general de enseñanza secundaria aconsejó no se haga lugar al pedido de dos cátedras de ciencias y letras para el colegio nacional del Paraná resolviéndose así el ministerio del ramo.

—La inspección médica de las escuelas ha formulado un programa para el desarrollo de temas de profilaxia é higiene, que deberá enseñarse en el corriente año.

—El presidente en ejercicio doctor de la Plaza, siguiendo su costumbre, concurrió temprano á su despacho recibiendo la visita de Cantón Zodo y Valentín Virasoro.

Después los ministros le enviaron el despacho que firmó retirándose á la hora reglamentaria.

—El director del observatorio de Córdoba conferenció largamente con el ministro de instrucción doctor Garro, haciéndole conocer algunos estudios efectuado en los últimos tiempos. También le solicitó algunas mejoras para el establecimiento.

Mas tarde el mismo funcionario habló con los diputados nacionales Barco, Moyano y Cantón sobre el mismo asunto.

**Operaciones y precios de Bolsa—Comerciales**

BUENOS AIRES, Marzo 30—(11.15 p. m.)—Las operaciones bursátiles han estado muy animadas, por lo menos en la reagión de cédulas y títulos argentinos.

Las cédulas Hipotecarias serie R. se cotizaron á 97.70; las de la serie H. á 103.20; las L. 100.30.

Las acciones del Banco Hogar Argentino á 274.

Las de los muelles y Empresa Catalinas 11.15.

Las del Banco Español del Rio de la Plata 202.

Las del Banco Francés 163

—En la Caja de Conversión hay actualmente un estock de 195.091.053 pesos oro.

—Se hicieron operaciones en cereales á los siguientes precios. Trigo de estación con 4 por ciento de cuerpos extraños 7.30 á 7.70 según peso.

Maíz amarillo, seco, limpio y embolsado 5.50.

Maíz morocho, en iguales condiciones 6 pesos.

Lino á 17 pesos. Para entregas en Mayo sobre vagón en la dársena 17.30.

**Relaciones chileno-alemanas — Tropas ecuatorianas—La Caja Internacional concursada—Congratulaciones argentinas—Secretario del Ministro de la Guerra—Valiosa defraudación—Otras noticias.**

B. AIRES, Marzo 30 (11.35)—Hasta ahora no ha sido confirmada la fórmula que se daba como segura en el tratado de relaciones chileno-alemanas.

—En ministro del Ecuador en esta capital, dice, que ha recibido comunicaciones de su gobierno, en las que se le hace saber que las tropas enviadas por su gobierno al paraje situado bajo Caqueta, es solo con objeto de que hagan servicio de vigilancia aduanera, para evitar los grandes contrabandos que se venían efectuando al amparo de la falta de policía fluvial.

—El juez de comercio designó administradores judiciales de los bienes de la caja internacional mutua de pensiones á los doctores Adolfo Prina y Manuel Arana.

—El ministro argentino en Italia, doctor Portela, ha comunicado telegráficamente al doctor de la Plaza, que el rey Victor Manuel, agradeció efusivamente las congratulaciones argentinas con motivo del centenario.

—Se nombró secretario del ministro de la guerra, al capitán Galarce.

—Circula con insistencia el rumor de haberse descubierto en una importante institución pública, una valiosa defraudación, en la que se encuentran complicadas personas conocidas y de alta figuración política y social.

—Los noticias recibidas de Tucuman por el consejo nacional de higiene, hacen saber que la epidemia de viruela aparecida en aquella ciudad, sigue causando grandes estragos.

—El vice en ejercicio, recibió un cablegrama en el que se le comunica que el crucero Buenos Aires á cuyo bordo viaja el presidente, navega sin novedad con rumbo á Punta Arenas.

—Decretóse por el ministro doctor Garro la suspensión del fiscal doctor Carrizo, en vista de la fuga del encausado Aparicio, y ordenóse una nueva investigación respecto á dicha fuga y á la actuación de Carrizo.

## ROSARIO

**Propaganda liberal—La viruela en Arroyo Seco—Cierre de los Bancos los sábados—Incendio—Otras noticias.**

ROSARIO, Marzo 30—Acentúase la propaganda liberal contra las congregaciones religiosas.

—Se ha constatado que en Arroyo Seco solo se han producido dos casos de viruela y además uno de varicela.

El presidente del concejo de higiene visitó esa localidad á fin de tomar medidas, pero se convenció que eran innecesarias.

—Los bancos desde el mes entrante han resuelto cerrar los sábados á medio dia.

—La cámara arbitral de cereales fijará el sábado próximo el segundo «Tipo Rosario» de linos. Tiene para su cotejo 227 muestras.

—Se observa que no se hace propaganda adversa al gobierno ápesar de presentarlo á éste dispuesto á tomar medidas de fuerza para impedir funcionamiento de la legislatura.

—Esta noche un niño de tres años que vivía en la casa de la señora Emilia Gibelli al ir á acostarse prendió fuego á una colcha cama. La alarma cundió en el primer momento acudiendo el cuerpo de bomberos, sin tener que intervenir pués las personas de la casa apagaron el fuego inmediatamente sin que hubiera desgracias, ni perjuicios.

—El trigo cerró á pesos 7.37 y medio, el lino á 17 y el maiz á 4.80.

## ARROYO SECO

**Espectativa pública—Casos de viruela—La sequía**

ARROYO SECO, Marzo 30 (9.30 p.m.)

En todo el vecindario reina intensa expectativa por conocer la solución que tendrán los sucesos políticos que se desarrollan actualmente en esa.

Si el blok de conglomerados continúa abusando de la indiferencia oficial, no es difícil que el gobierno nacional tenga que intervenir.

—Desde hace algún tiempo, se vienen produciendo casos aislados de viruela, originados, sin duda, por el estado bastante antihigiénico en que se encuentra esta población.

Aunque la comisión de fomento practica algunas medidas con el objeto de que la localidad se vea exenta de esa clase de epidemias, no la conseguirá, pues su acción no es suficiente.

—La lluvia última fué muy escasa en relación con las necesidades que sienten los campos en general.

Si dentro de algunos días no cae un regular aguacero, puede considerarse casi totalmente perdida la cosecha de papas, que perjudicará grandemente á esta zona.

# Ecos del día

## Insistiendo

El problema de las patentes, reclama preferente atención del ministro de hacienda, doctor Paz, cuyos buenos propósitos no es posible poner en duda.

La resistencia de los comerciantes, fundadas en las circunstancias de un año excepcional, en que una prolongada sequía ha desequilibrado todas las fuentes productoras de la provincia, recla-

expedición de cartas de ciudadanía, algunos congresales propondrán éste año la reforma de dicha ley.

Los autores del proyecto han tomado numerosos datos en los juzgados federales y en la policía para apoyar su reforma.

—El ministerio de agricultura ha dispuesto que en la semana entrante se resolverá el contrato que tenía con el profesor Ligniers para la utilización de sus tuberculinas en la división de ganadería.

Parece que no se renovará el contrato que ha costado al país muchos miles de pesos.

—Se ha recibido un radiograma del sur informando que el presidente Sáenz Peña con su comitiva, permanece aún en Ushuaia, realizando giras por los alrededores del presidio y tomando informes sobre las riquezas de los mares del sud.

—En el despacho del ministro de interior doctor Gómez, se celebró una larga conferencia entre éste y el ministro alemán. Se dice que se trataron de asuntos diplomáticos, pero se ignoran cuales sean.

—Después de una larga y penosa pesquisa la policía ha logrado comprobar que los robos que se realizaban en los trenes especialmente en los furgones de encomiendas y equipajes, eran llevados á cabo por guarda trenes y estafeteros en combinación, los que tenían hecha una liga donde era difícil penetrar.

Muchos de los complicados han sido presos, secuestrándoseles objetos de valor por más de veinte mil pesos.

El descubrimiento ha hecho buen efecto en el comercio que era el mayor perjudicado.

**El arqueo de los depósitos de aduana—Visita á la misma repartición—El viaje de Sáenz Peña—Audiencia presidencial—Conferencias—Comisión de límites—Pedido denegado—Nombramiento—Catedras negadas—Varias.**

B. AIRES, Marzo 30 (á las 11.15 p. m.)—El secretario de la aduana continúa efectuando el arqueo del depósito número uno del dique cuatro, operación que es presenciada por los delegados de la Defensa Comercial.

—El sub-secretario de hacienda, señor Martinez, visitó hoy detenidamente el edificio de la aduana para conocer los locales disponibles y el destino que se les va á dar.

Estas medidas han conformado al comercio que se mostraba disgustadísimo con los últimos sucesos de la aduana, donde numerosas casas han salido perjudicadas, quedando algunas en estado de quiebra.

—En el ministerio de marina se recibió un radiograma en el que se anuncia que el crucero «Buenos Aires» entró al estrecho de Magallanes con rumbo al norte.

—El doctor de la Plaza acordó una audiencia para el lunes á las cuatro de la tarde á los marinos alemanes que han venido en el crucero «Van Den Than». Acompañará á los marinos el ministro del país, quién hará la presentación oficial.

—El ministro de Francia visitó hoy al doctor Bosch en su despacho de la casa de gobierno, sobre asuntos relacionados con la legación.

—Se ha resuelto que el 10 del mes entrante se ausente para Santiago del Estero, la comisión de ingenieros nombrada para establecer definitivamente los límites entre las provincias de Salta, Catamarca y Córdoba, llevando todos los elementos necesarios para el buen cumplimiento de su cometido.

—El ministerio de instrucción pública denegó el pedido formulado por los estudiantes de los colegios nacionales de la república, para que se les permitiera rendir exámenes fuera de los términos reglamentarios. Esa disposición fué inmediatamente comunicada á los rectores de provincias para que lo hagan saber á sus alumnos.

—Se nombró inspector de las obras del hotel de inmigrantes al ingeniero Romagosa con cuatrocientos pesos de sueldo mensual.

—La inspección general de enseñanza secundaria aconsejó no se haga lugar al pedido de dos cátedras de ciencias y letras para el colegio nacional del Paraná resolviéndose así el ministerio del ramo.

—La inspección médica de las escuelas ha formulado un programa para el desarrollo de temas de profilaxia é higiene, que deberá enseñarse en el corriente año.

—El presidente en ejercicio doctor de la Plaza, siguiendo su costumbre, concurrió temprano á su despacho recibiendo la visita de Cantón Zoilo y Valentín Virasoro.

Después los ministros le enviaron el despacho que firmó retirándose á la hora reglamentaria.

—El director del observatorio de Córdoba conferenció largamente con el ministro de instrucción doctor Garro, haciéndole conocer algunos estudios efectuado en los últimos tiempos. También le solicitó algunas mejoras para el establecimiento.

Más tarde el mismo funcionario habló con los diputados nacionales Barco, Moyano y Cantón sobre el mismo asunto.

Operaciones y precios de Bolsa—Comerciales

BUENOS AIRES, Marzo 30—(11.15 p. m.)—Las operaciones bursátiles han estado muy animadas, por lo menos en el renglón de cédulas y títulos argentinos.

Las cédulas Hipotecarias serie R. se cotizaron á 97.70; las de la serie H. á 101.20; las L. 100.33.

Las acciones del Banco Hogar Argentino á 274.

Las de los muelles y Empresa Catalinas 11.15.

Las del Banco Español del Río de la Plata 202.

Las del Banco Francés 163

—En la Caja de Conversión hay actualmente un estock de 195.071.953 pesos oro.

—Se hicieron operaciones en cereales á los siguientes precios. Trigo de estación con 4 por ciento de cuerpos extraños 7.30 á 7.70 según peso.

Maíz amarillo, seco, limpio y embolsado 5.50.

Maíz morocho, en iguales condiciones 6 pesos.

Lino á 17 pesos. Para entregas en Mayo sobre vagón en la dársena 17.30.

**Relaciones chileno-alemanas — Tropas ecuatorianas—La Caja Internacional concursada—Congratulaciones argentinas—Secretario del Ministro de la Guerra—Valiosa defraudación—Otras noticias.**

B. AIRES, Marzo 30 (11.35)—Hasta ahora no ha sido confirmada la fórmula que se daba como segura en el tratado de relaciones chileno-alemanas.

—En ministro del Ecuador en esta capital, dice, que ha recibido comunicaciones de su gobierno, en las que se le hace saber que las tropas enviadas por su gobierno al paraje situado bajo Caqueta, es solo con objeto de que hagan servicio de vigilancia aduanera, para evitar los grandes contrabandos que se venían efectuando al amparo de la falta de policía fluvial.

—El juez de comercio designó administradores judiciales de los bienes de la caja internacional mutua de pensiones á los doctores Adolfo Prina y Manuel Arana.

—El ministro argentino en Italia, doctor Portela, ha comunicado telegráficamente al doctor de la Plaza, que el rey Victor Manuel, agradeció efusivamente las congratulaciones argentinas con motivo del centenario.

—Se nombró secretario del ministro de la guerra, al capitán Calarce.

—Circula con insistencia el rumor de haberse descubierto en una importante institución pública, una valiosa defraudación, en la que se encuentran complicadas personas conocidas y de alta figuración política y social.

—Las noticias recibidas de Tucuman por el consejo nacional de higiene, hacen saber que la epidemia de viruela aparecida en aquella ciudad, sigue causando grandes estragos.

—El vice en ejercicio, recibió un cablegrama en el que se le comunica que el crucero Buenos Aires á cuyo bordo viaja el presidente, navega sin novedad con rumbo á Punta Arenas.

—Decretóse por el ministro doctor Garro la suspensión del fiscal doctor Carrizo, en vista de la fuga del encausado Aparicio, y ordenóse una nueva investigación respecto á dicha fuga y á la actuación de Carrizo.

## ROSARIO

**Propaganda liberal—La viruela en Arroyo Seco—Cierre de los Bancos los sábados—Incendio—Otras noticias.**

ROSARIO, Marzo 30—Acentúase la propaganda liberal contra las congregaciones religiosas.

—Se ha constatado que en Arroyo Seco solo se han producido dos casos de viruela y además uno de varicela.

El presidente del concejo de higiene visitó esa localidad á fin de tomar medidas, pero se convenció que eran innecesarias.

—Los bancos desde el mes entrante han resuelto cerrar los sábados á medio día.

—La cámara arbitral de cereales fijará el sábado próximo el segundo «Tipo Rosario» de linos. Tiene para su cotejo 227 muestras.

—Se observa que no se hace propaganda adversa al gobierno ápesar de presentarlo á éste dispuesto á tomar medidas de fuerza para impedir funcionamiento de la legislatura.

—Esta noche un niño de tres años que vivía en la casa de la señora Emilia Oibelli al ir á acostarse prendió fuego á una colcha cama. La alarma cundió en el primer momento acudiendo el cuerpo de bomberos, sin tener que intervenir pués las personas de la casa apagaron el fuego inmediatamente sin que hubiera desgracias, ni perjuicios.

—El trigo cerró á pesos 7.37 y medio, el lino á 17 y el maiz á 4.80.

## ARROYO SECO

**Espectativa pública—Casos de viruela—La sequía**

ARROYO SECO, Marzo 30 (9.30 p.m.) En todo el vecindario reina intensa expectativa por conocer la solución que tendrán los sucesos políticos que se desarrollan actualmente en esa.

Si el blok de conglomerados continúa abusando de la indeferencia oficial, no es difícil que el gobierno nacional tenga que intervenir.

—Desde hace algún tiempo, se vienen produciendo casos aislados de viruela, originados, sin duda, por el estado bastante antihigiénico en que se encuentra esta población.

Aunque la comisión de fomento practica algunas medidas con el objeto de que la localidad se vea exenta de esa clase de epidemias, no la conseguirá, pues su acción no es suficiente.

—La lluvia última fué muy escasa en relación con las necesidades que sienten los campos en general.

Si dentro de algunos días no cae un regular aguacero, puede considerarse casi totalmente perdida la cosecha de papas, que perjudicará grandemente á esta zona.

# Ecos del día

## Insistiendo

El problema de las patentes, reclama preferente atención del ministro de hacienda, doctor Paz, cuyos buenos propósitos no es posible poner en duda.

La resistencia de los comerciantes, fundadas en las circunstancias de un año excepcional, en que una prolongada sequía ha desequilibrado todas las fuentes productoras de la provincia, ...

ma, como decimos, que el doctor Paz ponga á contribución el caudal de sus buenos propósitos, para que estudiando el punto con serenidad de criterio, arbitre el medio de rebajar las patentes que al fin y al cabo, no es el renglón mas importante del erario provincial.

En otras épocas, y á no mediar las circunstancias que anotamos—por cierto, muy dignas de tenerse en cuenta—tal vez, no hubiéramos encarado el tema en la forma que lo hacemos, pero como la reclamación es casi general en todo el comercio santafecino, debemos hacer que llegue á conocimiento de quien puede remediar el mal, captándose generales simpatías.

Como aún es tiempo de hacerlo, insistimos en nuestras indicaciones, que solo llevan el propósito de servir lealmente los intereses del pueblo, á quién hemos entregado nuestra propaganda.

——(o)——

## ¡Vade retro!

Nos explicamos perfectamente, que en el acaloramiento de estas luchas políticas, tal vez por cuestiones de temperamento, más que de otra cosa, la censura al adversario se extreme hasta atribuirle actos que jamás ha cometido, ni pensado cometer siquiera.

Nos explicamos que alguna vez, bajo una dolorosa presión de ánimo se llegue hasta excederse ese ataque, que si no tiene justificativo, cuenta por lo menos con el atenuante de la exaltación personal.

Nos explicamos también, que se apele como arma política á la intriga de buen tono, que sin llegar á los límites de la calumnia, hace vacilar el juicio público, en perjuicio del partido adversario.

Pero lo que no tiene explicación posible, ni disculpa, ni atenuante; lo que toda conciencia honrada debe desechar como indigno de la prensa diaria; lo que si es arma, es sólo arma villana; y si es recurso, es recurso cobarde, y si es mal intencionado, es despreciable, es que esas armas y esos recursos y esas malas intenciones ultrapasen las puertas de los hogares y se pregonen con toda la avilantez de los crímenes sin juez que los castigue y sin sanción penal en los códigos de la delincuencia.

Si esa fuera la misión de la prensa, habríamos de quebrar nuestras plumas antes que manchar nuestras conciencias con el estigma de los réprobos.

Atrás los que utilizan tales armas, que solo merecen la condenación pública.

——( o )——

## Chismografía política

Que todos los gurupíes políticos que los del block han mandado á hacerle el «cuento» al gobernador, han sacado de sus visitas lo que sacó el negro del sermón.

—

Que el más empeñado en apurar la carrera es el doctor Freyre, para evitar que la cámara nacional lo obligue á optar por una de las dos.

—

Que sabiendo lo que le espera en la provincia, ya la cosa cambia de aspecto.

—

Que siempre tendrá la disculpa para los que deje colgado, de decirles que él ha gastado tanto y cuanto por ayudarlos.

—

Que entre los coaligados-liguistas, han surgido serias divergencias respecto á la cuestión juicio político.

—

Que los más decididos por llevarse todo por delante son los que terminan este año, pues dicen que aunque la saquen mal no podrían encontrarse peor.

—

Que la designación de presidente del Tiro Federal para el doctor Freyre es obra del mayor Pérez, que conoce del pie que cojea su recomendado.

—

Que la inculpación de malos manejos administrativos hecha por un diario coalicionista á un ex-ministro del doctor Echagüe, hiere de rechazo la buena reputación de éste.

—

Que así empiezan los coalicionistas de la Liga á pagarle la ayuda que les ha prestado.

—

Que los que esperan que ceda el gobernador están en la situación del zorro y las uvas.

—

Que el doctor Infante da como un hecho la aprobación del «negofium» de la Avenida, con la entrada de De la Torre.

—

Que dice en Rosario que lo que falta en razones se agregará en dinero.

Que basta con una manzana picada para echar á perder un cargamento, y más si la fruta no es madura.

—

Que don Emilio Ortiz ha dicho, que el conglomerado legislativo es un camalote, en el que vienen muchos víbotones, y ha agregado luego: felizmente el doctor de la Torre puede salvarse de sus picaduras trepando al tronco de la liga mientras no crezca mucho el río.

—

Que ya se andan peleando por los ministerios los del conglomerado.

—

Que el nuevo jefe de policía, no será ningún miembro de la familia del gobernador, ni de los ministros.

—

Que los diplomas del Rosario se les han atravesado en la garganta á la coalición-liguista, como espina de dorada.

—

Que al doctor Echagüe es el que va más aliviado de compromisos políticos en esta patriada.

—

Que pasado el primer momento de ofuscación, las cosas tienden á buscar su justo cauce, del lado de las buenas causas.

—

Que «La Capital» ofrece la mano de niña «Liga», con tal que el «pretendiente» sea una caballero decente (como en «Los Políticos»).

—

Que cada día que pasa es un día más que gana el gobierno para la causa de la regeneración institucional.

—

Que acabado el carnaval, quedan «colgadas» las serpentinas como recuerdo de las fiestas.

—

Que el ministerio no habla, pero procede.

—

Que andan muchos que no les llega la camisa al cuerpo, sin saber á qué carta quedarse.

—

Que no hay quien se preocupe de matar sonsos, por más que éstos se exhiban de matasietes.

—

Que los «tigres de andar» abundan en las jugueterías para asustar los chicos.

—

Que el miedo hace aparecer muchas veces los dedos huéspedes y los acreedores asaltantes.

—

Que desde que Leiva retiró los «correntinos» de las calles, sólo se ven mal entrazados en las noches de carnaval.

—

Que Rascabuche anda entusiasmado con los coalicionistas y los sigue á todas partes.

—

Que por más que le «lloren la carta» el gobernador no les llevará el apunte.

—

Que toda la bullanguería que arman los coalicionistas de la Liga, es para hacer creer en Buenos Aires, que estamos sobre un volcán, cuando aquí nadie los toma en cuenta.

—

Que los emponchados y los fantasmas son frutos de excesos de entusiasmos de diversa índole.

—

Que los gritos son los recursos de los changadores.

—

Que los del «bloc» se proponen promover un desorden en la barra con objeto de pedir la intervención.

—

Que son los últimos estertores del pataleo.

—

Que con las únicas fuerzas que cuentan, es con las fuerzas de la desesperación.

——(o)——

## Departamento Garay

### HELVECIA

EDUCACIÓN, INDUSTRIA, COMERCIO

VIDA URBANA

III

Créese generalmente, cuando en los centros como Santa Fe, se habla de esta parte de la provincia que aún permanece en estado semi-salvaje, sin que haya vida comercial de importancia.

Es innegable que esto ha sufrido mucho en los últimos años debido á las crecientes, secas, malas autoridades, etc pero así mismo, el organismo vital ha sido tan robusto que no ha conseguido quebrantarlo mayormente y apesar de todo se mantiene viva la fé en el porvenir de este pedazo de suelo tan fértil como trabajado.

Es así como aún pueden sentarse casas comerciales tan fuertes como las de

**Azulay y Gabisón**

tienda, almacén y artículos generales de campaña. Fundada en 1892, esta casa soportó todas las alternativas que sufriera la región, llegando en sus mejores tiempos á tener sucursales en Santa Rosa, Cayastá y San Javier pero los vaivenes que sufriera esta zona á causa de las inundaciones, la obligó á replegarse en ésta, donde ha concentrado todo el vigor de su potencialidad, desdoblándose sus negocios en los de frutos del país, con la

**Barraca Azulay**

atendida personalmente por su propietario el señor Alberto Azulay.

Esta barraca, la única de los departamentos de Garay y San Javier, ha tonificado el mercado de frutos del país en esta plaza por la seriedad en sus operaciones, consultando siempre el movimiento general del mercado europeo.

Con tanto tino se han llevado los negocios de esta importante casa, que cuando todos los barraqueros se encuentran apretados por sus stock de nutrias que han bajado enormemente en el mercado, la casa de Azulay no tiene un solo kilo. Fué previsor y dió salida con tiempo á ese renglón.

Visitando como deseábamos esta plaza, llegamos á la

**Casa Curi**

una de las primeras, por no decir la que está á la cabeza en los ramos de tienda y mercería.

Está á su frente su propietario, el señor Miguel Curi, un gentil y caballeroso hijo de Marruecos. La historia comercial de Curi es de aquellas que llenan el alma de saludables enseñanzas y nos indican lo q' puede el esfuerzo propio cuando lo acompaña una voluntad firme. Curi llegó aquí con más voluntad que capital y desde el modesto almacencito de cuatro botellas, alcanzó hasta colocarse en la situación actual, el primero entre las casas de su ramo.